



Koj Txoj Cai Kom Tau Kev Sawv Cev

Koj kom ib tug neeg sawv cev, xws li ib tug kws lij choj, kab koj thaum uas koj ua haujlwm nrog rau Xaus Saus los tau. Peb yuav ua haujlwm nrog koj tus neeg sawv cev, ib Yam li peb yuav ua haujlwm nrog koj.

Kom muaj kev tiv thaiv rau koj, nyob rau feem ntau zaus, koj tus neeg sawv ces yuav tsub tsis ntau nqi los yog sau tau ib tug nqi tes los ntawm koj los yog tias nws tsis tau ntawm sau tsom cai pom zoo los ntawm peb los. Tiamsis, koj tus neeg sawv cev txais nyiaj ntawm koj los ua ntej los tau yog tias muab qhov nyiaj tso rau hauv ib lub chaw tuav nyiaj tseg los yog ib lub chaw tswj cov nyiaj yuav siv them.

Koj thiab koj tus neeg sawv cev neb ob leej muaj kev feem xyuam los muab ib cov ntaub ntawv kom yog rau peb. Nws yog ib qho kev yuam cai los mus paub ntssoov los yog txhob txwm muab ib co ntaub ntawv cuav rau peb. Yog tias koj tau ua li ntawd, koj yuav raug foob txhaum txim los kuj muaj.

Ib tug neeg sawv cev ua tau dabtsi

Thaum uas koj tau tau tsa ib tug neeg ua neeg sawv ce lawm, nws ua tau haujlwm sawv cev ntawm koj rau Xaus Saus tau yog tias nws:

- Mus muab ib co ntaub ntawv ntawm koj cov ntawv Xaus Saus los;
- Pab koj mus muab cov ntaub ntawv kho mob teev tseg los yog cov ntaub ntawv los pab txhawb koj qhov kev thov nyiaj;
- Nrog koj tuaj, los yog tuaj rau koj, rau qhov kev xam phaj twg, kev sab laj los yog kev mloog kev hais cai uas koj muaj nrog peb;
- Thov ib qho kev rov muab coj los xam dua, kev mloog kev hais cai los yog kev Lub Koom Txoos Thim Lus rov muab saib xyuas dua; thiab
- Pab koj thiab koj cov neeg ua pov thawj npaj rau tkoj kev mloog kev hais cai thiab kev nug cov neeg tuaj ua pov thawj twg.

Thiab koj tus neeg sawv cev yuav tau txais ib ntawv luam ntawm tkoj (cov) peb cov kev txiav txim rau koj qhov (cov) kev thov nyiaj.

Kev xaiv ib tug neeg sawv cev

Koj xaiv ib tug kws lij choj los yog lwm tus neeg uas muaj ntaub ntawv tsim nyog los sawv cev rau koj los tau. Thiab koj muaj tau tshaj ib tug neeg sawv cev. Tiamsis, tsis pub koj siv ib tug neeg uas raug muab txwv ncua los yog raug muab tshem tawm ntawm tkoj kev sawv cev rau lwm tus neeg rau lub hauv paus tswj Xaus Saus (Social Security Administration) los yog tus neeg uas tsis pub ua haujlwm sawv cev rau lwm tus vim yog los ntawm tkoj cai.

Muaj ib co koomhaum pab tau koj nrhiav ib tug neeg sawv cev los yog muab kev pab cuaj kev cai lij choj rau koj yog tias koj tsim nyog muaj npe. Muaj ib co neeg sawv cev yuav tsis tsub nqi rau koj them yog tias koj tsis txais cov

txiaj ntsim kev pab. Koj lub chaw ua kam Xaus Saus muaj ib daim ntawv teev cov koomhaum uas yuav pab tau koj nrhiav ib tug neeg sawv cev.

Koj tsa tau ib los yog ntau dua tus neeg nyob hauv ib lub chaw ua kam, lub chaw haujlwm los yog lwm lub koomhaum los ua koj tus neeg sawv cev, tiamsis yuav **tsis pub koj** tsa ib lub chaw ua kam, ib lub chaw haujlwm los yog ib lub koomhaum sawv ces rau nws tus kheej.

Tom qab koj xaiv ib tug neeg sawv cev, koj yuav tsum sau ntawv **qhia rau peb** as sai li sai tau. Yog yuav ua qhov no, mus muab Form SSA-1696-U4, *Appointment of Representative (Kev Tsa Ib Tug Neeg Sawv Cev, ntawm peb lub vas sab ntawm www.socialsecurity.gov los yog ntawm ib lub chaw ua kam Xaus Saus qhov twg los tau.*

Koj yuav tsum muab tus neeg uas koj tau tsa sawv cev lub npe rau peb thiab xee koj lub npe. Yog tias tus neeg **tsis yog** ib tug kws lij choj, nws yuav xee npe rau daim ntawv khij.

Koj tus neeg sawv cev yuav tsub nqi li cas tau rau koj them

Yog yuav tsub ib tug nqi rau koj them rau cov kev pab cuam, koj tus neeg sawv cev yuav tsum xub muab ib daim ntawv cog lus teev tus nqi tes tuaj thov peb ua ntej tso.

Koj tus neeg sawv cev **tsis tau** tus nqi tes ntau dua qhov uas peb pom zoo tso cai. Yog tias koj los yog koj tus neeg sawv cev tsis pom zoo rau tus nqi tes uas peb pom zoo tso cai, neb ob tug ntawm ko leej twg thov kom peb rov muab saib xyuas dua los tau.

Ib tug neeg sawv cev uas tsub nqi los yog sau nqi tes uas tsis tau peb tkoj kev pom zoo tso cai, los yog tsub nqi thiab sau nqi ntau dhai lawm, yuav raug muab txwv tsis pub ua haujlwm ib ntus los yog muab tshem tawm ntawm tkoj kev sawv cev ib tug neeg twg rau lub haus paus tswj Xaus Saus (Social Security Administration) thiab tej zaum yuav rau foob kev txhaum cai thiab.

Ua daim ntawv cog lus sau nqi tes

Yog tias koj thiab koj tus neeg sawv cev tau sau ib daim ntawv cog lus sau nqi tes, koj tus neeg sawv cev thov kom pab muaj kev pom zoo tso cai los tau lub sijhawm twg ua ntej peb txiav txim rau koj tkoj kev thov nyiaj. Feem ntau, peb yuav pom zoo tso cai daim ntawv cog lus thiab sau ntawv qhia rau koj hais tias koj tus neeg sawv cev yuav tsub nqi npaum li cas tsuas yog tias:

- Neb ob leej xee npe rau daim ntawv cog lus;
- Koj qhov kev thov nyiaj tau muaj kev pom zoo tso cai lawm thiab yuav tau txais cov txiaj ntsim kev pab uas yav tag los tsis tau them tuaj; thiab
- Tus nqi tes uas koj yeej tau pom zoo tso cai lawm uas yog tsis pub tshaj 25 feem pua ntawm cov txiaj ntsim kev pab yav tag los tsis tau them tuaj los yog \$6,000, saib qhov twg yog qhov tsawg dua.

(tshaj)

Yog tias peb tsis pom zoo tso cai rau daim ntawv cog lus sau nqi tes, peb yuav sau ntawv ceeb toom qhia rau koj thiab koj tus neeg sawv cev.

Ua ntawv thov tus nqi tes

Koj tus neeg sawv cev muab ib daim ntawv thov tus nqi tes tom qab cov haujlwm rau koj txoj kev thov nyiaj muab ua tiav tso. Daim ntawv sau thov no yuav tsum piav qhia kom ntxawg cov sijhawm uas siv los rau txoj kev pab cuam uas koj tus neeg sawv cev tau muab pub yog npaum li cas. Koj tus neeg sawv cev yuav tsum muab daim ntawv thov tus nqi tes uas tau muab luam tseg thiab ib yam khoom uas muab tom nrog rau daim no tuaj rau peb. Yog tias koj tsis pom zoo rau tus nqi tes uas tau thov lawm los yog cov ntaub ntawv uas tshwm ntawm no, tiv tauj peb ua ntej 20 hnub. Peb yuav muab tus neeg sawv cev cov kev pab cuam xam saib muaj nuj nqis li cas thiab sau ntawv qhia rau koj paub, tias tus nqi tes uas peb pom zoo tso cai yog npaum li cas.

Koj them ntau npaum li cas

Qhov ntau thiab tsawg ntawm tus nqi tes uas peb txiav txim tias koj tus neeg sawv cev tsub tau rau koj yog ntau tshaj uas koj tiv nws vim yog nws cov kev pab cuam tab txawm yog tia koj pom zoo los them koj tus neeg sawv cev ntau dua. Tiamsis, koj tus neeg sawv cev yuav tsub nqi rau koj them cov kev siv uas rho hnab tshos los, xws li cov ntawv tshaj txog kev kho mob, uas tsis tau peb kev pom zoo tsi cai.

Yog tias ib tug kws lij choj los yog ib tug neeg uas tsis yog kws lij choj uas Xaus Saus pom tau tias tsim nyog muaj npe raug them nyiaj ncaj nqa rau los sawv cev rau koj, feem ntau peb yuav tuav tsev 25 feem pua (tiamsis yeej tsis ntau dua hlo li) ntawm koj cov txiay ntsim kev pab yav dhau los uas yog siv los them rau tus nqi tes. Peb them tas nrho los yog ib txhia ntawm tus neeg sawv cev tus nqi tes los ntawm cov nyiaj no thiab xa cov nyiaj seem tuaj rau koj.

Tej lub sijhawm koj yuav tsum tau them ncaj qha rau koj tus neeg sawv ces:

- Koj yuav tsum them cov seem uas koj tshuav nws yog tias tus nqi uas pom zoo ntau dua qhov nyiaj uas peb tuav tseg thiab tau muab them koj tus neeg sawv cev rau koj lawm.
- Koj yuav tsum them hlo tus nqi tes yog tias:
 - Koj tus neeg sawv cev tsis tsim nyog muaj npe tau txais kev them nyiaj ncaj qha;
 - Peb tsis tau muab 25 feem pua los ntawm cov txiay ntsim kev pab Xaus Saus los yog Supplemental Security Income, los yog ob qho tibsi tuav cia; los yog
 - Koj tus neeg sawv cev thov ib qho nqi tes raws cajj nyooq es peb tau xa qhov nyiaj tuaj rau koj uas peb yuav tsum muab tuav cia.

Koj yuav tsum them cov kev siv uas rho hnab tso los uas koj tus neeg sawv cev tau siv los yog yuav npaj siv (muab piv txwv, cov nuj nqis mus muab koj tus kws kho mob los yog lub chaw kho mob cov ntaub ntawv teev tseg los).

Yog tias lwm tus neeg them nyiaj rau koj tus neeg sawv cev

Tab txawm thaum ib lwm tus neeg yuav them tus nqi tes rau koj (muab piv txwv, ib lub chaw muag ntawv faj seeb), peb yuav tsum muab kev pom zoo tso cai rau tus nqi tes, tsis li ces saib:

- Koj thiab lwm cov neeg uas tau txais cov txiay ntsim kev pab ho tsis muaj kev raug khi nrog rau txoj kev yuav tau los them tus nqi tes los yog cov kev siv nyiaj, txawm yog them hlo los yog ib feem xwb, mus rau ib tug neeg sawv cev los yog mus rau lwm tus neeg; thiab
- Nws yog ib lub koom haum rau pej xeem los yog ib lub koomhaum nom tswv loj, hauv lub xeev, lub county los yog lub nroog uas yuav them tus nqi tes thiab cov kev siv nyiaj los ntawm nom tswv pob nyiaj los; thiab
- Koj tus neeg sawv cev tau muab ib daim ntawv sau cov lus hais tias koj tsis tas yuav them tej nqi tes los yog kev siv nyiaj li.

Yog tias koj thov thim lus rau koj qhov kev thov nyiaj mus rau lub xam txiav txim nom tswv loj

Lub xam txiav txim tso cai ib tug nqi tes uas tsim nyog rau koj tus kws lij choj los tau. Peb tsis tas yuav pom zoo tso cai rau tus nqi tes ntawd. Tus nqi tes yuav tsis pub tshaj 25 feem pua ntawm tas nrho cov txiay ntsim kev pab uas tsis tau them rau koj yav tag los uas yog los ntawm lub xam txiay txim txoj kev txiav txim. Koj tug kws lij choj yuav tsub ib cov nqi tes ntxiv rau cov kev pab tsis tau rau lub xam txiav txim.

Kev Tiv Tauj Xaus Saus

Yog xav paub ntxiv thiab xav nrhiav cov ntawy luam ntawm peb cov ntawv luam tseg, mus saib peb lub vas sab ntawm www.socialsecurity.gov los yog hu rau peb tus xov tooj hu dawb, **1-800-772-1213** (rau cov neeg lag ntseg los yog tsis hnov lus zoo, hu rau peb tus xov tooj TTY, **1-800-325-0778**). Peb muab txhua tsab xov tooj saib raws yam uas txwv tsis pub lwm tus paub. Yog tias koj hais lus Spanish, nias tus lej 2. Rau tas nrho lwm cov hom lus, nias tus lej 1, thiab nyob rau ntawm txoj xaim xov tooj twj ywm thaum hais lub suab lus Askiv hais txog txij ib tug neeg sawv cev teb cov lus. Tus neeg sawv cev yuav tiv tauj ib tug neeg txhais lus los pab koj thaum uas koj hu tuaj. Cov kev pab cuam pab txhais lus muaj rau koj siv yam pub dawb. Peb teb tau ib cov lus nug ntxawg ntxawg thaum 7 teev sawv ntxov mus txog 7 teev tsaus ntuj, Hnub Vas Cas txog Hnub Vas Xuv. Feem ntau, koj yuav tau tos sijhawm tsawg dua yog tias koj hu tuaj thaum lub asthiv tom qab Hnub Vas As Qhas. Peb muab tau ib co ntsiab lus uas yog siv xov tooj teb lus rau koj 24 teev tauj ib hnub.

Thiab peb xav kom koj tau txais ib kev pab cuam uas meej tseeb thiab haum siab. Yog li ntawd peb thiaj li muaj ib tug neeg sawv cev ntawm Xaus Saus thib ob los mus pab tswj xyuas ib co lus hauv xov tooj uas hu tuaj.



Social Security Administration
SSA Publication No. 05-10075-HM
Your Right To Representation (Hmong)
February 2010